MINUSMAHEBDO

BULLETIN HEBDOMADAIRE D'INFORMATION DE LA MINUSMA · numéro 31 • Juin 2015



MISSION MULTIDIMENSIONNELLE • PROTECTION DES CIVILS • PAIX & COHÉSION SOCIALE • ACCORD DE PAIX : LA SOLUTION • FORUM COMMUNAUTAIRE • DIALOGUE INCLUSIF • REFORMES DU SECTEUR DE SÉCURITÉ • ACCORD D'ALGER • ENSEMBLE REUSSIR LA PAIX

MINUSMAHEBDO







- 3 LE RSSG SALUE LA SIGNATURE DE L'ACCORD DE PAIX
- 4 ALLOCUTION DU REPRÉSENTANT SPÉCIAL DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL POUR LE MALI
- 5 GAO : LA MINUSMA OFFRE POUR PRÈS DE 30 MILLIONS DE FCFA DE MATÉRIEL À LA POLICE ET LA GENDARMERIE NATIONALE
- **6** Journée mondiale de la lutte contre la DÉSERTIFICATION ET LA SÉCHERESSE
- 8 MESSAGE À L'OCCASION DE LA JOURNÉE MONDIALE DE LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION
- 9 JOURNÉE MONDIALE DE SENSIBILISATION À LA MALTRAITANCE DES PERSONNES ÂGÉES
- 10 AUDIENCES FORAINES DANS LA RÉGION DE MOPTI
- 12 À GAO. LES ÉLÈVES INVITENT LA MINUSMA
- 14 A TOMBOUCTOU, LA MINUSMA SOUTIENT L'ENGAGEMENT DES FEMMES À RÉUSSIR LA PAIX
- 16 LA MINUSMA OFFRE DES SERVICES DE SANTÉ À LA POPULATION DE GAO
- 17 LES QIPS MINUSMA AVANCENT À MOPTI AU PROFIT DES FORCE DE SÉCURITÉ DU MALI
- f 18 un fonds d'assistance pour faciliter l'accès à LA JUSTICE AUX VICTIMES
- **20** L'ACTUALITÉ DE LA MINUSMA EN BREF
- **22** COMMUNIQUÉS



LE RSSG SALUE LA SIGNATURE DE L'ACCORD DE PAIX

Le Représentant spécial du Secrétaire général (RSSG) et Chef de la MINUSMA, M. Mongi Hamdi salue la signature de l'Accord pour la paix et la réconciliation au Mali par la Coordination aujourd'hui à Bamako.

RSSG félicite Le Gouvernement du Mali ainsi que l'ensemble des représentants de la Plateforme et de la Coordination, réaffirmant que « la MINUSMA est déterminée à soutenir la mise en œuvre de l'accord, en étroite collaboration avec les membres de l'équipe de médiation internationale.»

Le RSSG a rappelé dans son propos que le Gouvernement du Mali et la Plateforme avaient déjà signé cet accord le 15 mai dernier. La signature de l'accord aujourd'hui par la Coordination est une étape décisive pour le processus de paix, elle ouvre la voie à la mise en œuvre intégrale et rapide de l'Accord de paix.

Il félicite les parties maliennes ainsi que l'équipe de médiation dirigée par l'Algérie pour leurs efforts soutenus qui ont permis la réussite du processus de signature.

« Pour continuer d'avancer durablement vers la paix et la réconciliation, il faut à présent que les parties se mobilisent véritablement. C'est en effet en dernier ressort aux maliens qu'incombe la responsabilité d'assurer la paix au Mali, » a déclaré M. Mongi Hamdi.

Le RSSG encourage les partenaires du Mali à appuyer tous les efforts pour parvenir à une paix juste et durable.

« La bonne foi entre les parties est cruciale pour faire avancer cette paix que tous les maliens appellent de leurs vœux » a-til conclu.



..... 2

ALLOCUTION DU REPRÉSENTANT SPÉCIAL DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL POUR LE MALI

M. Mongi Hamdi

Monsieur le Président Mesdames et Messieurs les Ministres, Mesdames et Messieurs les Ambassadeurs et membres du Corps diplomatique,

Mesdames et Messieurs les membres des Mouvements, Mesdames et Messieurs,

Aujourd'hui est un jour de paix pour le Mali!

Deux ans après l'Accord préliminaire d'Ouagadougou, l'Accord pour la Paix et la Réconciliation au Mali devient total par l'adhésion de l'ensemble des Parties au processus de paix.



Aujourd'hui, le Mali écrit une page importante de son histoire et ce grand pays à la forme de papillon prend son envol pour la paix.

Certes cet Accord n'est pas la paix car celle-ci ne se décrète pas, mais il établit les conditions pour la construire et trace le chemin le plus sûr pour y parvenir.

Certes cet Accord n'est pas la réconciliation entre les diverses communautés maliennes, mais il propose des bases qui contribueront à la refondation du Mali.

Oui, aujourd'hui est un jour de paix pour le Mali!

Et demain sera le 1er jour de la mise en œuvre inclusive de cet accord. Une mise en œuvre qui exigera courage et persévérance mais aussi bonne foi et volonté d'aboutir. Car nous le savons tous, le chemin vers la paix est semé d'embûches.

Il y aura des moments de doute et de découragement, des tensions et de la méfiance. Mais en signant cet Accord, le 15 mai dernier et aujourd'hui, vous avez pris l'engagement devant 16 millions de Maliennes et de Maliens et devant toute la communauté internationale à construire ensemble le Mali de demain.

Car c'est au Gouvernement du Mali, à la Coordination et à la Plateforme de joindre maintenant l'acte à la signature. L'heure est venue pour l'ensemble des Maliens de conjuguer leurs efforts pour que plus jamais le Mali ne revive les affres de la division.

La communauté internationale sera toujours à vos côtes mais elle ne peut pas faire la paix à votre place. Il vous appartient de vous mettre au travail avec l'aide et l'appui des Nations Unies, à travers la MINUSMA et l'Equipe pays du Mali, ainsi que des autres partenaires bilatéraux et multilatéraux.

Je ne pourrai conclure mon allocution sans saluer le courage et l'esprit de compromis dont le Président Keita et son gouvernement ont fait preuve pendant tout le processus. De même, je salue les mouvements pour leur volonté d'aller vers la paix.

Je salue le peuple malien qui a trop souffert ces dernières années. En cette journée internationale des refugiés, j'ai une pensée particulière pour les réfugiés et les déplacés victimes du conflit au Mali.

Je veux aussi saluer le rôle et la contribution de la France et des Etats-Unis au Mali.

Je remercie vivement les membres de la Médiation internationale, en particulier l'Algérie pour son rôle moteur pendant tout le processus. Nous pouvons tous témoigner de son hospitalité, de sa générosité et du cadre exceptionnel qu'elle a déployé au bénéfice des Parties et de l'ensemble de l'équipe de la Médiation ces 11 derniers mois.

Pour conclure, ma gratitude et celle des Nations Unies vont aux pays amis et contributeurs de troupes et qui ont parfois payé un lourd tribut à leur engagement en faveur de la paix au Mali. Je m'incline devant la mémoire de tous ceux qui sont tombés au champ d'honneur et j'ai une pensée pour leurs familles. Je vous remercie.

GAO : LA MINUSMA OFFRE POUR PRÈS DE 30 MILLIONS DE FCFA DE MATÉRIEL À LA POLICE ET LA GENDARMERIE NATIONALE



Le Bureau régional de la MINUSMA à Gao a offert aujourd'hui plus 30 millions de francs CFA en équipements de travail à la police et à la gendarmerie de Gao.

Une réponse au manque de moyens, notamment au niveau de l'activité des officiers de police judiciaire, en charge de la phase pré-juridictionnelle de l'administration de la justice. La Division des Droits de l'homme de la MINUSMA à Gao et la composante de la Police des Nations Unies ont ainsi saisi l'opportunité que constituent les Projets à Impacts à Rapide (Quick Impact Projects QIP's) de la MINUSMA pour renforcer les capacités fonctionnelles et opérationnelles des Officiers de Police Judiciaire de la région de

Ce projet est le fruit d'une évaluation des besoins exprimés par les bénéficiaires directs lors des visites de surveillance de la détention. « Après la réhabilitation et l'équipement des locaux de la Légion de Gendarmerie au mois de mars 2015, cette remise consacre l'aboutissement d'un processus d'équipement en matériels informatique, bureautiques et moyens roulants aux officiers de police judiciaire et à la brigade de gendarmerie de Gao... cet appui tant salutaire permettra, non seulement d'accroitre la capacité opérationnelle du personnel des unités de gendarmerie de Gao, mais lui permettra aussi d'offrir un meilleur cadre de travail pour faire respecter la loi, mieux répondre aux attentes et être à l'écoute de la population », s'est réjoui le Commandant de légion, le colonel Seydou Mariko.

Ce don contribuera au renforcement des capacités opérationnelles des Forces de Sécurité Malienne et particulièrement, celles de la brigade de recherches qui a une compétence régionale.

Elle est chargée des missions d'investigations sur l'ensemble du territoire de Gao dans les domaines de police judiciaire, administrative et militaire. « La MINUSMA est là pour accompagner l'état malien, elle est là pour renforcer les capacités de l'état afin de consolider une paix durable. Espérons que nous aurons de très bonnes nouvelles pour continuer sur la voie de la paix. Ces équipements qui seront utilisés à Ansongo, Menaka, Bourem ou Labbezanga pourront d'avantage faciliter les conditions de travail des hommes en uniforme. La MINUSMA sera toujours aux cotés de l'état pour arriver à une paix durable, » a réitéré le chef du bureau régional de la MINUSMA, M. Francisco Osler.

Pour que ces matériels ne soient pas relégués au rang d'ornement, et qu'ils soient utilisés à bon escient, UNPOL (la police des Nations Unies) a conduit de janvier à ce jour plusieurs sessions de formations à l'intention de tous les agents des forces de sécurités Maliennes à Gao.

..... 5

17 June 2015 World Day to Combat Desertification

No such thing as a free lunch - Invest in healthy soils

Бесплатной еды не бывает – инвестируйте в здоровье почв 汗濱禾下土。收获盘中餐

On n'a rien sans rien, investissons dans des sols vivants El que algo quiere, algo le cuesta: Invirtamos en suelos sanos



JOURNÉE MONDIALE DE LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION ET LA SÉCHERESSE

THÈME 2015 : « L'OBJECTIF D'UNE SÉCURITÉ ALIMENTAIRE POUR TOUS À TRAVERS DES SYSTÈMES ALIMENTAIRES DURABLES »

La Journée mondiale de la lutte appelle notamment à : contre la désertification et la sécheresse est observée chaque (1) Changer l'usage que nous durables ».

dans des sols vivants"

année le 17 juin. Elle se concentre avons de nos terres à travers en 2015 sur « l'objectif d'une une agriculture intelligente sécurité alimentaire pour tous à et adaptée au changement travers des systèmes alimentaires climatique, particulièrement dans (3) Trouver un équilibre entre des régions du monde fragilisées par la sécheresse où les pénuries "On n'a rien sans rien, investissons alimentaires deviennent de plus en encourageant les pratiques en plus graves.

A travers le slogan "On n'a rien (2) Améliorer l'accès aux (4) Investir davantage dans une sans rien, investissons dans des technologies et aux droits fonciers utilisation durable des terres afin sols vivants", le thème de 2015 pour les petits exploitants que les systèmes alimentaires

agricoles qui contribuent à la protection de l'environnement tout en permettant de nourrir des millions de fovers, surtout parmi les ménages les plus modestes.

écologie et consommation dans l'utilisation des terres, exemplaires.

durables deviennent la norme.

(5) Améliorer la lutte contre la désertification dont les impacts sur la sécurité, la paix et la stabilité sont certes invisibles, mais non naturelles. Mais il reste primordial moins réels pour les pays touchés, en raison notamment des pénuries de nourriture et d'eau ainsi que des migrations forcées pour des raisons environnementales. Célébration mondiale

La célébration de cette journée du 17 juin 2015 se tiendra à l'Exposition Universelle de Milan 2015 (du 1er mai au 31 octobre). alimentaire. Le Secrétariat et le Mécanisme mondial de la Convention des La faim est plus présente dans les la désertification, en coopération avec le gouvernement italien et organiseront cet événement.

Les pays intéressés participant à l'Expo Milano 2015, en particulier ceux qui se trouvent en zones arides, sont invités à se joindre à l'événement. Ils sont également invités à célébrer le 17 juin au sein de leur propre pavillon afin de faire Selon le programme de de cette journée un événement à l'échelle de toute l'exposition.

Le thème de cette Expo est « Nourrir la planète, Énergie pour la vie », un thème directement relié à celui de cette journée 2015.

Près de 805 millions d'individus à travers le monde n'ont pas eu En 1994, l'Assemblée générale accès à des aliments suffisamment nutritifs entre 2012 et 2014, 17 juin Journée mondiale de la selon l'édition 2014 de l'Etat de lutte contre la désertification et l'insécurité alimentaire dans le la sécheresse pour sensibiliser monde (Programme alimentaire l'opinion publique à ce problème mondial). Cela représente environ et mettre en application la une personne sur huit, dont la Convention des Nations Unies pour plupart vivent dans des pays la lutte contre la désertification en développement. Bien que dans les pays éprouvés par de des progrès significatifs aient sérieuses sécheresses et/ou par la été accomplis vers l'objectif de réduction de la faim des OMD, ceux-ci restent inégaux selon les régions.

Lutter contre la faim suppose une approche multi-facettes, du développement économique à l'apport nutritionnel en passant par la gestion des catastrophes de se concentrer sur les terres. Plus de 99,7% de nos calories alimentaires proviennent de la terre. Entre la course à la productivité des terrains et l'augmentation de la population mondiale, les terres de productions agricoles vont se raréfier. Nous devons remettre en état les terres dégradées afin d'assurer la sécurité

Nations Unies sur la lutte contre régions asséchées des pays en développement, où la rétention d'eau est faible et les terres très d'autres partenaires potentiels, vulnérables aux destructions naturelles et humaines. L'Afrique subsaharienne a enregistré quelques progrès dans l'éradication de la faim, mais elle possède toujours la plus grande prévalence en matière de sousalimentation.

> développement pour l'après-2015, pour lequel le Groupe de haut niveau a mis en avant le slogan « N'oublions personne », l'un des moyens pour réduire la pauvreté et la faim dans le monde reste la neutralité en matière de dégradation des terres.

> des Nations Unies a déclaré le désertification, particulièrement en Afrique.

ERTICATION/SECHER

MINUSMAHEBDO • 2015

MINUSMAHEBDO • DU 14/06 AU 22/06

15 JUIN

17 JUIN

MESSAGE À L'OCCASION DE LA JOURNÉE MONDIALE DE LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION

Le Secrétaire général

« INVESTISSONS DANS DES SOLS SAINS »

La dégradation des terres et la désertification compromettent la jouissance des droits de l'homme, à commencer par le droit à l'alimentation. Près d'un milliard de personnes souffrent de malnutrition, les plus touchées étant celles qui dépendent de zones dégradées pour vivre, et leur situation risque encore de s'aggraver si, comme on le prévoit, la production vivrière mondiale diminue, du fait d'une telle dégradation, de 12 % d'ici à 2035.

La sécurité alimentaire est également compromise par la diminution des ressources en eau. La dégradation des terres raréfie les stocks d'eau et de neige dans le sous-sol. Dans 10 ans, deux personnes sur trois dans le monde risquent d'avoir à subir des restrictions d'eau.

Chaque année, nous dégradons 12 millions d'hectares de terres productives, soit la superficie du Bénin ou du Honduras. La dégradation touche plus de la moitié des terres agricoles, contre 10 % seulement de terres régénérées. Or, nous pourrions régénérer quelque 500 millions d'hectares d'une manière rentable, au lieu de les abandonner. Si nous ne modifions pas nos modes d'exploitation des terres, nous serons contraints de transformer, chaque année, une superficie de la taille de la Norvège en champs agricoles pour satisfaire nos besoins futurs en nourriture, en eau potable et en biocarburants, et pour assurer la croissance de nos villes, avec les conséquences néfastes que cela entraînera – telles que la déforestation – pour l'environnement.

Et la menace ne s'arrête pas là. Du fait de la dégradation et d'autres modes non viables d'exploitation des terres, nous libérons environ un quart des émissions de gaz à effet de serre qui provoquent un réchauffement de la planète. Les changements climatiques et l'exploitation non viable des terres, en particulier dans l'agriculture, contribuent à raréfier les ressources en eau douce dans toutes les régions du monde. En conséquence, la production alimentaire mondiale devrait diminuer de 2 % tous les 10 ans.

Or, il est possible de vivre dans un monde où la jouissance de tous les droits

à l'alimentation, à l'eau et à la sécurité humaine – serait garantie. Mais nous devrons, pour ce faire, changer de cap et nous décider à protéger chaque hectare pouvant receler des denrées alimentaires ou de l'eau douce. La terre est une ressource renouvelable si – et seulement si – nous investissons dans la neutralité en matière de dégradation des terres, conformément à la proposition formulée par les États Membres de l'Organisation des Nations Unies pour le programme de développement pour l'après-2015. Nous devons éviter de continuer à dégrader des terres tout en régénérant, dans toute la mesure du possible, celles que nous avons dégradées. C'est ainsi que nous pourrons également faire des avancées rapides dans la lutte contre les changements climatiques.

Notre vie et notre civilisation dépendent de la terre. Investissons dans des sols sains pour préserver notre droit à l'alimentation et à l'eau douce.



JOURNÉE MONDIALE DE SENSIBILISATION À LA MALTRAITANCE DES PERSONNES ÂGÉES

« La maltraitance des personnes âgées, ce crime odieux, survient souvent dans le secret des espaces privés, ce qui rend encore plus nécessaire sa dénonciation publique dans les termes les plus forts. Nous devons faire preuve d'encore davantage de résolution pour régler ce problème dans le cadre des efforts plus larges que nous déployons pour que tous puissent vivre dans la dignité. »

Ban Ki-moon, Secrétaire général Message à l'occasion de la Journée 2015

Entre 1995 et 2025, le nombre des plus de 60 ans dans le monde devrait au moins doubler, passant de 542 millions à quelque 1,2 milliard. On estime entre 4 et 6% le pourcentage des personnes âgées qui ont connu une forme ou une autre de maltraitance à domicile. La maltraitance des personnes âgées peut entraîner de graves traumatismes physiques et avoir des conséquences psychologiques à long terme. Il s'agit d'un problème qui risque de s'accroître compte tenu du vieil-lissement rapide de la population dans de nombreux pays.

La maltraitance des personnes âgées est un phénomène qui affecte les droits de la santé de millions de personnes âgées à travers le monde, et mérite l'attention de la communauté internationale.

L'Assemblée générale, dans sa résolution 66/127, a désigné le 15 juin Journée mondiale de sensibilisation à la maltraitance des personnes âgées. Il représente le seul jour de l'année où le monde entier exprime son opposition à l'abus et aux souffrances infligées aux générations plus âgées. http://www.un.org/fr/events/elderabuse



AUDIENCES FORAINES DANS LA RÉGION DE MOPTI

LA JUSTICE SE RAPPROCHE DES JUSTICIABLES AVEC L'APPUI DE LA MINUSMA

La Section des affaires judiciaires et pénitentiaires de la MINUSMA appuie les autorités maliennes, aussi bien dans le domaine de la réforme, le renforcement des capacités des institutions judiciaires et pénitentiaires que dans le domaine de l'accès à la justice.

Ainsi, dans son plan de travail 2015, l'appui à la tenue des audiences foraines est l'activité prioritaire dans les zones reculées où il existe un besoin réel en matière de justice pour les populations, et où la distance et le manque de moyens sont des obstacles majeurs à l'accès à la justice.

C'est dans ce cadre que le jeudi 11 juin dernier, s'est tenue la première audience foraine dans le Cercle de BANKASS, commune de Ouenkoro (à environ 200 Km de Mopti et 12 km de la frontière avec le Burkina Faso). Cette activité est organisée par la justice à compétences étendues de Bankass sur recommandation du parquet du Tribunal de Grande Instance de Mopti, avec la MINUSMA à Mopti.

de favoriser l'accès de la justice à tous en la rapprochant des justiciables. Selon Nasser ZAKR « L'appui et l'accompagnement de la MINUSMA dans cette activité est d'assurer l'appui logistique et financier du personnel judicaire dans tous les cercles où devront se tenir ces audiences et précisément celui de BANKASS où l'on se trouve actuellement ». Les audiences publiques se sont déroulées dans la salle de conférence de la souspréfecture de Ouenkoro. La cour était composée de Monsieur Yaya Traore, Juge de Paix à Compétences Etendues du Cercle de Bankass qui faisait office de Président du Tribunal ; de Monsieur Abdoulaye Yalcouye Substitut du Procureur de Mopti, et de Monsieur Kamatigui Coulibaly Greffier, il y avait aussi plusieurs autorités telles que M. Kassoum SANOU, sous-préfet de Ouenkoro, Cheik Harouna SANKARE le maire de la Commune et plusieurs chefs de villages de la commune et des notabilités.

C'est au total 5 affaires, allant de l'homicide

l'appui logistique et consultatif de la Section involontaire à l'abandon de domicile une audience. Pour certains c'est les juges pense au front et à la situation sécuritaire. des Affaires Judiciaires et pénitentiaires de conjugal, qui ont été jugées par la Cour seulement et les accusés qui tranchent. Nous voyons aujourd'hui que la Minusma L'objectif de cette audience dite foraine est audiences foraines c'est comme toutes les foraines permettent de sensibiliser les population. Il faut féliciter la Minusma qui audiences parce qu'on juge les gens avec les mêmes rigueurs. Leur signification est de rapprocher la justice des justiciables. La vue des sanctions qui peuvent en découler. d'autres domaines au profit des autorités justice étant rendue au nom du peuple, c'est En outre, c'est un grand honneur pour ma un plus lorsque la juridiction se déplace commune d'accueillir la première audience pour aller davantage auprès du peuple et lui montrer comment le procès se passe et comment la justice est rendue en son nom. Je pense que c'est une très bonne chose » nous a confié Monsieur Yaya Traore, Juge de Paix a Compétences Etendues du Cercle de à nos habitants de connaître comment une demandons toujours son appui pour ces Bankass.

UNE INITIATIVE APPRÉCIÉE AUSSI BIEN DES **AUTORITÉS ADMINISTRATIVES ET JUDICIAIRES QUE DES POPULATIONS**

Selon M. Cheik Harouna SANKARE le maire de la Commune de OUENKORO « Cette initiative est très importante car j'ai entendue certains chefs de village dire que c'est leur première fois d'assister à

devant une quarantaine d'habitants Ils ne savaient pas que certaines séances s'approche des populations, elle appui la venue assister à ces audiences. « Les sont publiques. Par ailleurs, ces audiences populations d'être honnête et d'éviter est entrain de prouver qu'en dehors des certaines pratiques ou comportements à la foraine dans la région de Mopti ». Pour M. Kassoum SANOU, sous-préfet de Ouenkoro « la justice n'est pas généralement connue par nos populations. Le fait que le tribunal de BANKASS se transporte ici, ceci permettra audience se tient et comment la justice fonctionne ».

L'ACCOMPAGNEMENT DE LA MINUSMA SALUÉ À L'UNANIMITÉ PAR LES AUTORITÉS LOCALES

« Quand nous avons appris que c'est grâce à la Minusma que cette audience a pu se réaliser, nous remercions la Minusma pour ce geste. C'est un autre visage que nous découvrons de la Minusma. Parce que dès que l'on parle de la Minusma on

population. La Minusma est proche de la aspects sécuritaires de pays s'investit dans maliennes pour le bien des populations » nous a confié Cheik Harouna SANKARE le maire de la Commune de Ouenkoro.

« C'est le lieu de remercier la MINUSMA qui est aujourd'hui le partenaire incontournable du Mali dans le règlement de la crise. Nous genres d'initiatives» a déclaré M. Kassoum SANOU, sous-préfet de Ouenkoro.

Au-delà du rapprochement entre justice et usagers, cette série d'audiences tenues dans la région, participe aussi au renforcement de la confiance des populations aux autorités judiciaires. Ce qui est une manière de renforcer également l'Etat de Droit, conformément au mandat de la Section des Affaires Judicaires et Pénitentiaires.

..... 10



À GAO, LES ÉLÈVES INVITENT LA MINUSMA

CÉLÉBRATION DE LA JOURNÉE DE L'ENFANT AFRICAIN

Chers lecteurs,

Je vous raconte mon histoire avec les enfants, notre histoire – celle de la MINUSMA avec les enfants à l'occasion de la Journée de l'enfant africain.

Ce beau ciel de la Cité des Askia nous a réunis à la Direction de la promotion de la Femme, de l'enfant et de la famille pour la célébration de ladite journée. Beaucoup d'enfants étaient sur leur 31. Pendant que nous nous afférons à placer notre don, un groupe de jeunes filles et de jeunes garçons nous regardait de loin. Ils avaient entre 8 et 10 ans. La joie pouvait se lire sur leurs visages innocents et remplis

de candeur. Je m'approchais du groupe et je les lieu? » Sa réponse est non. saluais.

Nous nous entretenons par quelques prises de chercher celieu dès 15h20. Quand nous retrouvons photos et échanges brefs et je retournai à mes occupations, toujours sur le site de la célébration. Les activités commencèrent et nous avons eu des « Soyez la bienvenue. Les enfants nous ont chants faits par les enfants et un sketch sur les conséquences du mariage précoce. La cérémonie prend fin avec la remise symbolique du don de la MINUSMA.

Chers lecteurs, c'est là que commence notre histoire...

Mon collègue Daniel Massamba du Bureau de la Communication et moi, nous sortions du lieu quand le même groupe qui lorgnait tantôt m'accostait sur ces propos tous en chœur:

« Pourquoi vous ne nous avez pas appelé pour notre sketch?»

MINUSMA/CIMIC : stupéfaite je répondais : « Mais ce n'est pas moi qui appelle les enfants pour le sketch, c'est le maitre de cérémonie ».

intervenir mais n'ont pas pu le faire. Je posais la question suivante : « vous deviez intervenir sur quoi alors?»

« Sur la cohésion sociale. On avait un message à passer »

« Mais, mes enfants, ce n'est pas moi qui organise, je suis aussi invitée ; cependant que puis-je faire pour arranger cette déception que je lis sur vos visages ».

« Tu dois venir cet après-midi à la Couronne du Soni, notre école. Nous avons une petite célébration. »

« C'est quoi et c'est où ? »

« Nous avons une fête là-bas et tu es invitée ».

Chers lecteurs, la MINUSMA ne peut pas décevoir ces visages et cette initiative. Je me retournais vers mon collègue pour lui demander : « Tu connais le

Finalement, j'ai pris ma décision « nous allons chercher mes petits! » Nous avons commencé à cet endroit, c'est un ensemble d'enseignants et d'enfants qui nous ont accueillis par ces termes :

informés qu'ils vous ont rencontrés et ont pris l'initiative de vous inviter, d'inviter la MINUSMA. »

Les enfants invitent la MINUSMA. Quelle belle journée pour la MINUSMA en ce jour spécial.

Cela est important pour nos relations avec les habitants que nous sommes venus accompagner pour la paix. Un bon message pour nous la MINUSMA, et une belle approche pour l'explication de la présence des Casques bleus.

Chers collègues et lecteurs au-delà la de toute considération, cette facilité et l'aisance par lesquelles ces enfants de la terre des Askia m'ont abordé dénote de l'importance de la présence féminine pour améliorer les rendements des opérations de maintien de la paix.

Ces enfants ont parlé à une mère et étaient J'ai compris que ces mignonnes créatures devaient convaincus qu'ils seront écoutés. La mise en œuvre du genre dans les opérations de maintien de la paix améliore les relations avec les populations dans les opérations de maintien de la paix.

Capitaine Aichatou, CIMIC MINUSMA

A PROPOS DE CIMIC

Dans toutes les missions multidimensionnelles de paix des Nations unies, la coordination civilmilitaire (CIMIC) est devenue une fonction essentielle pour la réussite des opérations sur le terrain. L'agent ou l'officier CIMIC a un travail prépondérant pour la simple raison qu'il est l'interface entre la composante militaire et celles civiles que sont les partenaires (Organisations des Nations unies, ONG, organisations internationales, communauté ou population d'accueil, les organisations nationales), évoluant au sein du secteur d'opérations de paix.

..... 12



A TOMBOUCTOU, LA MINUSMA SOUTIENT L'ENGAGEMENT DES FEMMES À RÉUSSIR LA PAIX

Le Bureau Régional de la MINUSMA Baba.

différentes communautés ont l'objectif vise à favoriser leur cultivées par les Tombouctiens. compréhension du contenu de l'Accord issu du processus d'Alger.

est un maillon essentiel dans la présence du directeur du cabinet

a appuyé la conférence sur la paix Tombouctou, Bakary Hamadi Traoré, 15 Mai 2015 à Bamako de l'accord et la cohésion sociale organisée du chef par intérim du Bureau de paix et de la réconciliation au par le Réseau des associations régional de la MINUSMA, Mamane des femmes « Sankore Faaba » le Sani Moussa, de notabilités, de 14 Juin dernier au Centre Ahmed leaders religieux et de plusieurs autres membres de la société Elles saluent donc l'engagement civile. Les élèves de la Medersa Plus de 200 femmes venues de de Sankore ont interprété une chanson magnifiant la paix et les pris part à cette activité dont vertus du vivre ensemble, valeurs

Pour les femmes, une lueur d'espoir renait avec les négociations d'Alger C'est sous le thème « La femme couronnées par le paraphe du document d'accord de paix, le 1er reconstruction de la Paix » que mars dernier par le gouvernement s'est déroulée cette journée en et la Plateforme, puis le paraphe par la Coordination (CMA) le 14

du Gouverneur de la région de Mai à Alger, suivi de la signature le Mali, par le gouvernement du Mali et de la Plateforme.

> de la CMA à signer l'Accord le 20 juin prochain comme annoncé. « Nous nous engageons à soutenir toutes les parties qui adhèrent à la paix, et à apporter notre contribution au processus de paix », a expliqué l'une des participantes, l'enseignante Agaichatou Dicko.

> Plusieurs sujets ont constitué la toile de fond des discussions. Hamadoun Diadie Président du Groupe d'Action pour

barrer la violence et l'injustice vivre ensemble. Je vous encourage Lallaya Adiawiakoye, présidente Hamou Hamoud, leader religieux, Hamadi Traoré. est intervenu sur les vertus de la paix, la place de la femme prônée Le Bureau de la Communication par la religion musulmane dans la consolidation de la réconciliation et de la cohésion sociale.

Pour sa part, le Directeur du cabinet du gouverneur a souligné que « cette initiative prometteuse confortera les cœurs et les esprits pour consolider la culture de paix, la cohésion sociale, le vivre ensemble des communautés de Tombouctou qui sont condamnées à

(GABVI), a exposé le contenu du donc à continuer à jouer votre rôle document d'accord de paix et d'actrices incontournables dans femmes « Sankore Faaba » a de la réconciliation au Mali en la stabilisation sociale de nos langue locale sonrai. Tandis que communautés », a incité Bakary

> de la MINUSMA a achevé la série sur les femmes Casques bleus, nous d'intervention par une projectionvidéo sur le rôle de la femme dans les opérations de maintien de paix des Nations Unies et une sauvegarde des acquis de la paix. présentation succincte du mandat de la Mission onusienne. Les réponses apportées par Myrline confondue, pour aboutir à une paix Mathieu Lucien ont permis de mieux informer les femmes sur le rôle des composantes de la Police et de la Force au sein de la Mission.

du Réseau des associations des affirmé que la journée avait été riche en enseignements tant sur la compréhension de l'Accord de paix que sur les valeurs nécessaires à sa consolidation. « Ce documentaire inspire et nous porte à réaffirmer notre volonté de jouer ce rôle d'avant-gardiste, de promotrice et Le Mali a besoin de l'implication de ses fils et filles, toute ethnie durable », a-t-elle déclaré.

..... 14 15



MINUSMA OFFRE DES SERVICES DE SANTÉ À POPULATION DE GAO

du bataillon.

Située dans la berge du fleuve contribution a offert, pour la première journée spontanées entre 18 à 50 ans.

sont pris en charge par des équipes régionale de la santé. médicales de l'hôpital régional de Gao, de l'hôpital chinois du Lors de cette opération, les s'ajoutent au travail considérable

civilo-militaires, le bataillon été référées à l'hôpital régional de la marine du Bangladesh a de Gao » a souligné le médecin pour les populations de Gao. « du Bangladesh qui s'est réjoui du C'est un réel plaisir d'être ici déroulement de cette campagne avec les populations, avoir des qui visait, au départ, 300 femmes. interactions directes avec elles, La direction régionale de la de nous rapprocher d'elles et de santé de Gao suit de très près le En plus des consultations leurs offrir les meilleurs services déroulement de cette campagne. possibles » a dit le Commandant « Je remercie les différentes équipes médicales ici présentes pour leur dévouement et leur importante Niger à quelques encablures de l'amélioration de la santé et du la résidence du Gouverneur de la bien-être de la population de Gao. région de Gao, la clinique médicale Si des consultations médicales peuvent être du dimanche 14 juin, des services organisées de manière régulière de santé à 759 femmes agées dans la région, cela va soulager MINUSMA se propose de faire les populations nécessiteuses de une donation des vêtements Gao. Cette activité nous aidera aux enfants, mais aussi des Cette clinique accueille du 14 au à améliorer nos indicateurs en 16 juin des patients venant des matière de soins de santé, » a différents quartiers de la ville et déclaré Dr. Sangaré de la direction

niveau 2, de la compagnie de populations bénéficient de bilans et régulier réalisé par d'autres transport ivoirienne et de celle médicaux, d'opérations mineures, du bataillon de la marine du mais aussi de tests et résultats de Bangladesh. « Trois patientes en laboratoire dont des nombreux région.

Dans le cadre de ses actions phase critique ont immédiatement contrôles glycémiques, de la formule sanguine complète avec numération différentielle, du [...] installé une clinique médicale en chef du bataillon de la marine taux sanguin de créatinine, de la malaria, etc. Après consultation, une ordonnance est prescrite et les médicaments sont offerts.

> médicales, les patients bénéficient d'un environnement reposant dans les salles d'attente disposant de télévision, d'un espace de prière et de repos. Un rafraichissement leur est également offert.

> Le 16 juin, c'est la célébration de la Journée de l'Enfant Africain. Le contingent bangladeshi de la médicaments à l'Hôpital Régional de Gao.

> A noter que ces opérations de soutien ponctuelles de la MINUSMA acteurs, dont la communauté humanitaire déployée dans la



LES QIPS MINUSMA AVANCENT À MOPTI AU PROFIT DES FORCE DE SÉCURITÉ DU MALI

Gendarmerie ainsi que des Directions régionales de la Police et de celle de la Protection Civile de la ville mais également les populations de Mopti. A l'image de Mopti sont pratiquement achevés. C'est ce qu'a pu constater la responsable UNPOL de ces projets, lors d'un déplacement effectuée le jeudi 11 juin, en marge de la visite du Police Commissioner et de sa délégation dans la région de Mopti du 10 au 12 juin dernier.

Initiés par UNPOL, ces projets entamés depuis plus de En attendant donc l'inauguration de ces bâtiments, administratifs principaux, des différentes unités qui ont été réhabilités, l'infirmerie de la Direction

Les chantiers des bâtiments de la Brigade de régionale de la Protection Civile a été entièrement rénovée pour le bien être des FSM, leurs familles de cette infirmerie réhabilitée, les projets ont été, dans l'ensemble bien menés, à l'exception des travaux de la Brigade de Gendarmerie, pour laquelle des insuffisances ont été constatées. A cet effet, des recommandations ont été faites à l'entrepreneur qui devra les suivre pour un travail aux normes exigées.

deux mois sont presque arrivés à terme et attendent les travaux en cours vont bon train et seront mis à la leurs inaugurations prochaines. Outre les bâtiments disposition des FSM dans les délais prévus, pour le bonheur des populations de MOPTI.

..... 16 17



UN FONDS D'ASSISTANCE POUR FACILITER L'ACCÈS À LA JUSTICE AUX VICTIMES

Le Représentant du Haut- dont des membres d'organisations dernier, le programme du Fonds activité. d'affectation à la protection et à l'accès des victimes de violences Un important travail de monitoring sexuelles à la justice. Le Haut-Commissariat aux droits de l'homme y contribue à hauteur l'Homme de la MINUSMA, en femmes survivantes.

tout en renforçant le rôle de la d'une centaine de personnes,

Commissaire aux droits de de victimes et de défenses d'aider à permettre l'accès à la l'homme au Mali et Directeur de des survivants, des leaders justice aux victimes », a souligné la Division des droits de l'homme d'organisations de la société civile de la MINUSMA, Guillaume Ngefa, de la Cité des 333 Saints ainsi que a lancé, à Tombouctou, le 17 juin des notabilités ont assisté à cette

et de documentation, mené par des officiers des droits de associations de victimes locales, a permis d'identifier celles d'entre Ce fonds vise à soutenir les activités elles qui doivent en bénéficier. de la protection des victimes de « L'évaluation des rapports de nos violences sexuelles et les témoins bureaux de terrain ont fait ressortir qu'une catégorie de victimes, dont honoraires des avocats en vue société civile et des organisations les femmes, avaient souffert dans le de victimes dans le processus silence pendant la crise. C'est pour des victimes par devant la Cour. de la justice transitionnelle. Plus cette raison que nous appuyons coalition d'organisations La gestion de ce fonds se fera par une

maliennes qui nous a demandé M. Guillaume Ngefa.

La mise en place de ce fonds répond aux besoins réels d'accompagner les nombreuses victimes de graves violations des droits de l'homme durant l'occupation du Nord du Mali en 2012, pour :

- Leur fournir les moyens de 30, 000 USD, au profit de 15 étroite collaboration avec les nécessaires facilitant leur accès à la justice
 - Permettre la protection des témoins et des familles devant contribuer au processus
 - Couvrir les dépenses et les d'une meilleure représentation

un comité de pilotage, présidé par cadre du conflit au Mali. la Division des droits de l'homme de la MINUSMA. Il est composé Ce de six organisations de la société civile malienne, à savoir, WILDAF-Mali, AMDH, FIDH, AJM, DEME-SO, le Collectif Cri de Cœur, toutes représentées à la cérémonie de lancement. Ces dernières se sont regroupées au sein d'une coalition qui a, par le biais d'un pool d'avocats, porté plainte à deux reprises, avec constitution de partie civile, le 12 novembre 2014 au nom de 80 victimes et, le 6 mars 2015 pour demander justice et réparations pour 33 victimes de Tombouctou, contre 15 auteurs présumés de violations de droits humains.

Me Moctar Mariko, Président de l'Association malienne des droits de l'homme (AMDH) a fait observer une minute de silence à la mémoire des victimes de la crise malienne. Lors de son intervention, l'homme de loi en a profité pour faire un plaidoyer en faveur de la mise sur pied d'enquête pour alimenter les poursuites contre des auteurs des violations graves de droits humains et de l'adoption d'un cadre légal spécifique à la protection des victimes et des témoins.

ACCÉDER À LA JUSTICE POUR RETROUVER LA DIGNITÉ

L'accès à la Justice, un pilier transversal des mandats de la Division des droits de l'homme et de la Section des Affaires judiciaires et pénitentiaires de la MINUSMA, est l'une des premières et cruciales étapes dans la lutte contre l'impunité. Dans le même registre, le Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme a fait de la protection des victimes une priorité. Ainsi, pour le Haut-Commissariat et la Mission onusienne, la possibilité de rendre justice et d'assurer aux victimes des recours utiles figure parmi les préoccupations majeures dans le

programme de Fonds d'affectation à la protection et à La l'accès des victimes à la justice de violences sexuelles fait partie des efforts des Nations Unies, en général et du Haut-Commissariat des droits de l'homme, en particulier pour contribuer à la lutte contre l'impunité au Mali. « Des femmes de Tombouctou, ont été victimes d'esclavage sexuelles. Il est temps que ces femmes-là retrouvent leur dignité en accédant à la Justice, à la vérité Cheffe de l'Unité de protection afin d'assurer le principe de la non-répétition et de punir les auteurs de ces atrocités », a fait remarquer le Représentant du Haut-Commissaire aux droits de l'homme au Mali.

Dans son allocution, la Cheffe du Bureau Régional de la MINUSMA à Tombouctou a invité les organisations de droits humains, les parajuristes, la société civile en général et les bénéficiaires du programme, en particulier, à à la protection et à l'accès des victimes à la justice, pour en faciliter la mise en œuvre. « La communauté internationale, à par l'Etat malien pour mettre l'ensemble du territoire national. les moyens à la disposition des victimes en termes d'accès à la justice », a réaffirmé Cecilia Piazza.

Effectivement, au niveau national, des avancées significatives sont à souligner : dans un arrêt du 21 janvier 2013, la Cour Suprême a désigné le Tribunal de Première Instance de la Commune III de Bamako pour connaitre les cas de violation liés au conflit. Le Directeur du Cabinet du Gouverneur de la Région de Tombouctou, M. Bakary Hamadi Traoré, a remercié les Nations Unies et a déclaré que ce financement fait tomber divers obstacles entravant l'accès à la justice, notamment les difficultés

financières pour les déplacements des victimes à Bamako.

officielle cérémonie du programme a eu lieu à l'amphithéâtre de l'Institut de Hautes Etudes et de recherches islamiques Ahmed Baba, en présence d'un représentant de la délégation de 16 personnes venues de Bamako lesquelles le chargé de coopération à l'Ambassade de France au Mali, Jordi Ferrari ; un consultant du PNUD. Thomas Gil christ: et la de la femme de la MINUSMA, Bernadette Sene. Entre autres personnalités de Tombouctou, étaient aussi présents, le Président du Tribunal de Première Instance de Tombouctou, Kone Soungalo; les autorités policières et militaires nationales ainsi que celles de la MINUSMA.

La Division des droits de l'homme de la MINUSMA est engagée dans ce projet comme mobilisatrice de la solidarité des bailleurs, s'approprier ce Fonds d'affectation d'accompagnatrice des acteurs nationaux et des victimes dans la recherche de la vérité et de la justice. D'autres, comme la Coopération française, vont travers les Nations Unies, tient à s'ajouter sur la liste des donateurs renforcer les efforts déjà déployés de ce projet qui s'étendra à

> **L'ÉVALUATION RAPPORTS BUREAUX DE TERRAIN ONT** FAIT RESSORTIR QU'UNE **AVAIENT SOUFFERT DANS** LE SILENCE PENDANT LA CRISE.

ENBREF

14 JUIN

Hier dimanche 14 juin, le bataillon de la Marine du Bangladesh a commencé des consultations médicales en faveur de la population de Gao. L'équipe médicale du contingent bangladeshi est appuyée par les équipes médicales de l'hôpital chinois – Niveau 2 et celle de l'Hôpital régional de Gao. Cette activité est prévue pour durer 3 jours.



15 JUIN

Le 12 juin, UNMAS a rempli une mission de deux semaines à Mopti pour mener des formations distinctes pour les MINUSMA Police, Force MINUSMA, les ONG et le MDSF sur la sensibilisation aux mines. Environ 130 personnes ont été formées sur les menaces de dispositif explosif improvisé (EEI) et des mesures de protection.



14 JUIN

Hier, la MINUSMA a procédé à des travaux en périphérie de Kidal afin de créer des brèches dans le merlon de sécurité qui entoure la ville afin que les eaux de pluies alimentent la grande marre qui abrite l'un des forages qui alimentent la ville.

Le chef de bureau M. Christophe Sivillon, le Commandant de la Force M. Baroua, l'Officier CIMIC et les représentants de la CSMAK ont fait le déplacement pour assister à l'avancement des travaux. Dans les jours a venir d'autres travaux seront effectués sur le merlon afin que le maximum d'eau puisse être dirigé vers la marre.



A noter que des travaux sur le forage F1 seront bientôt entrepris pour pallier au problème crucial d'eau à Kidal.



15 אוטנ

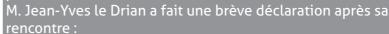
A Gao, les Casques bleus bangladais, qui disposent de compétences élargies dans le domaine, proposent régulièrement des soins médicaux aux populations de Gao, et ce, en parfaite complémentarité avec l'Hôpital de la ville avec lequel existe une étroite collaboration.

La MINUSMA vient d'achever, avec succès, sa campagne de consultations médicales en faveur de la population. Du 14 au 16 juin, l'unité riveraine du Bangladesh a consulté un total de 2.579 patients, dont 772 femmes, 764 hommes et 1.043 enfants. Tous les patients ont bénéficié de consultations par l'équipe médicale, mais aussi d'examens de laboratoire et des médicaments.

Le 16 juin 2015, les 1.043 enfants venus en consultation médicale ont été associés à la fête de l'enfant africain en recevant plusieurs cadeaux composés de fournitures scolaires, de jouets et d'articles divers. Le même jour, la MINUSMA a effectué une donation en médicaments et matériels médical à l'hôpital de Gao.

22 JUIN

Le Ministre français de la Défense, Jean-Yves le Drian, a rencontré aujourd'hui le Chef de Bureau de la MINUSMA à Gao Francisco Osler, le Commandant le Secteur-Est le général Wade Maname, le commandant régional par intérim de la Police onusienne, tous les commandants de bataillons de la MINUSMA, ainsi que les représentants du personnel civil.





« Je suis venu d'abord rendre visite aux Forces françaises, mais dans ce contexte aujourd'hui, après la signature de l'accord [pour la paix et la réconciliation au Mali], je tenais à venir rendre visite à la MINUSMA ici à Gao pour saluer votre action et vos efforts. Ensuite, nous mettre en harmonie sur l'ensemble des enjeux qui restent à régler maintenant après cette étape importante, historique peut-on dire, après des accords qui sont intervenus ces dernières années. Je vous souhaite une bonne continuation et bon courage ».





COMMUNIQUÉS

19 Juin : La minusma salue la décision des mouvements de la plateforme de se **DÉSENGAGER DE MÉNAKA**

Bamako, le 19 juin 2015- La MINUSMA félicite les Mouvements de la Plateforme de leur décision annoncée hier soir de se désengager de la localité de Ménaka, région de Gao, en conformité avec l'Arrangement Sécuritaire pour une Cessation des Hostilités signé à Alger le 5 juin 2015.

« La MINUSMA tient à saluer cette décision courageuse et responsable de la part des mouvements de la Plateforme qui démontre leur engagement à faire avancer le processus de paix pour le bénéfice de tous les maliens », a déclaré le Représentant Spécial du Secrétaire Général et Chef de la MINUMA Mongi Hamdi.

« Ce développement positif et le parachèvement imminent de la signature de l'Accord de Paix et de Réconciliation Nationale demain à Bamako par la Coordination des Mouvements de l'Azawad sont des signes clairs et rassurants, aussi bien pour la population malienne qu'à la communauté internationale, que le processus de paix est sur le bon chemin grâce à l'engagement des parties prenantes à répondre aux aspirations du peuple malien » a ajouté M. Hamdi.

En concertation avec les autorités compétentes, la MINUSMA accélèrera la mise en œuvre des dispositions de l'Arrangement Sécuritaire relatives à la protection des civils dans la localité de Ménaka.

Cet Arrangement est provisoire et restera en vigueur jusqu'à la mise en place des mécanismes pertinents prévus par l'Accord de Paix du 15 mai 2015 et selon son calendrier de mise en œuvre.



..... 22













www.facebook.com/minusma

